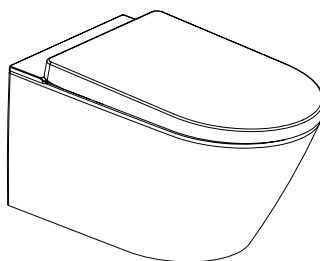

DAKOTA 2.2

**PL: Dakota 2.2 Eco miska WC z funkcją bidetu z systemem
splukiwania Spin 360, sterowana pilotem, biały połysk**

PL: Instrukcja użytkowania



Środki bezpieczeństwa

Wyjaśnienie haseł i symboli



Potencjalnie niebezpieczne sytuacje, wysoce zagrażające zdrowiu lub życiu.



Potencjalnie niebezpieczne sytuacje mogące powodować zagrożenie dla zdrowia lub straty materialne.



Działania zabronione.

Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty wynikające z nieprzestrzegania poniższych przepisów

1. Produkt jest urządzeniem elektrycznym klasy „I”, musi być kompletnie podłączone do systemu uziemienia.
2. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub inną wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
3. To urządzenie jest urządzeniem elektrycznym, nie należy instalować go w miejscu, które jest narażone na zalanie wodą lub wysokie temperatury. Należy zainstalować wentylator mechaniczny lub otwór wentylacyjny, aby zapewnić dobrą wentylację podczas korzystania z łazienki.

Środki bezpieczeństwa

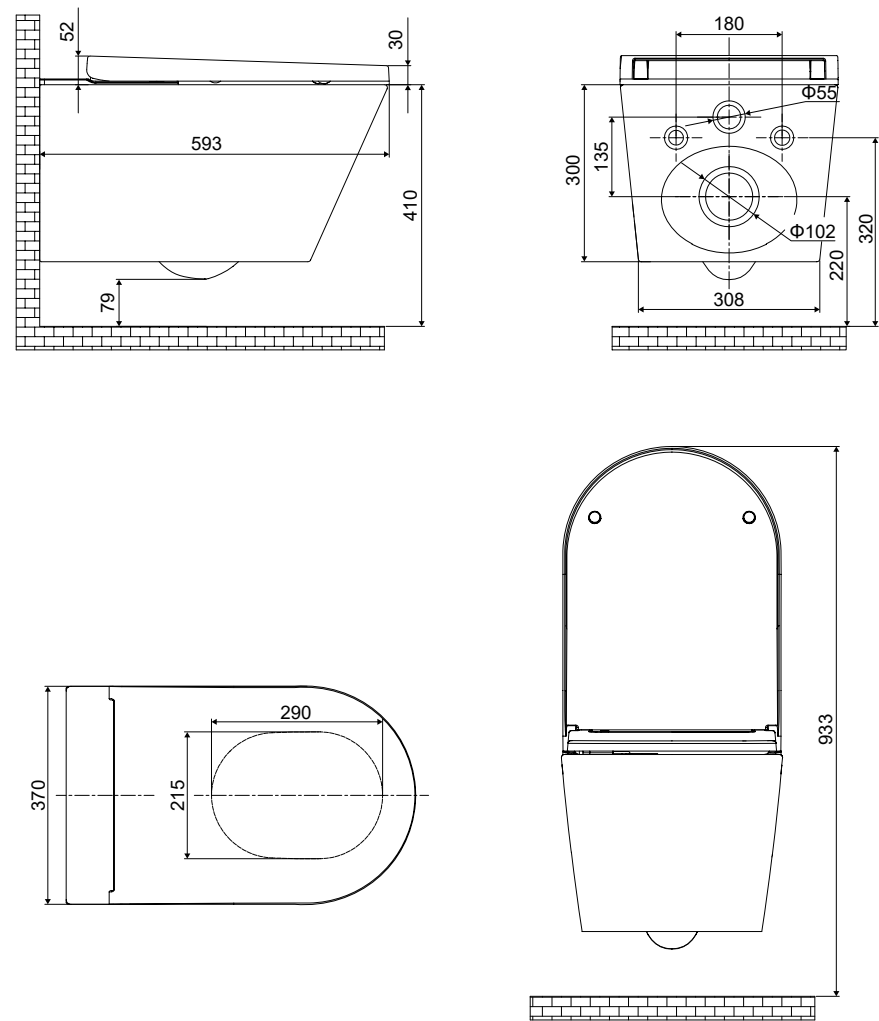
1. Nie wkładać ani nie wyjmować wtyczki mokrymi rękami. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
2. Nie uszkodzać przewodu zasilającego ani wtyczki. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, zwarcia i pożaru.
3. Upewnić się, że gniazdko jest odpowiednio przykręcone. Używać wyłącznie gniazdek przystosowanych do użytkowania w łazience. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem i pożaru.
4. Zasilacz musi być zgodny z przepisami. W przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia produktu i pożaru.
5. Nie demontować, nie naprawiać ani nie montować ponownie produktu samodzielnie.
6. Nie należy używać ognia w pobliżu produktu. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru.
7. Należy uważać, aby nie rozlać wody, detergentów, ani innych płynów na elementy elektryczne i wtyczkę. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, uszkodzenia produktu i pożaru.
8. Nie odwracać produktu do góry nogami. W przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie produktu.
9. Nie zginać, ani nie zniekształcać węża dopływowego. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wycieku wody.

Specyfikacja techniczna

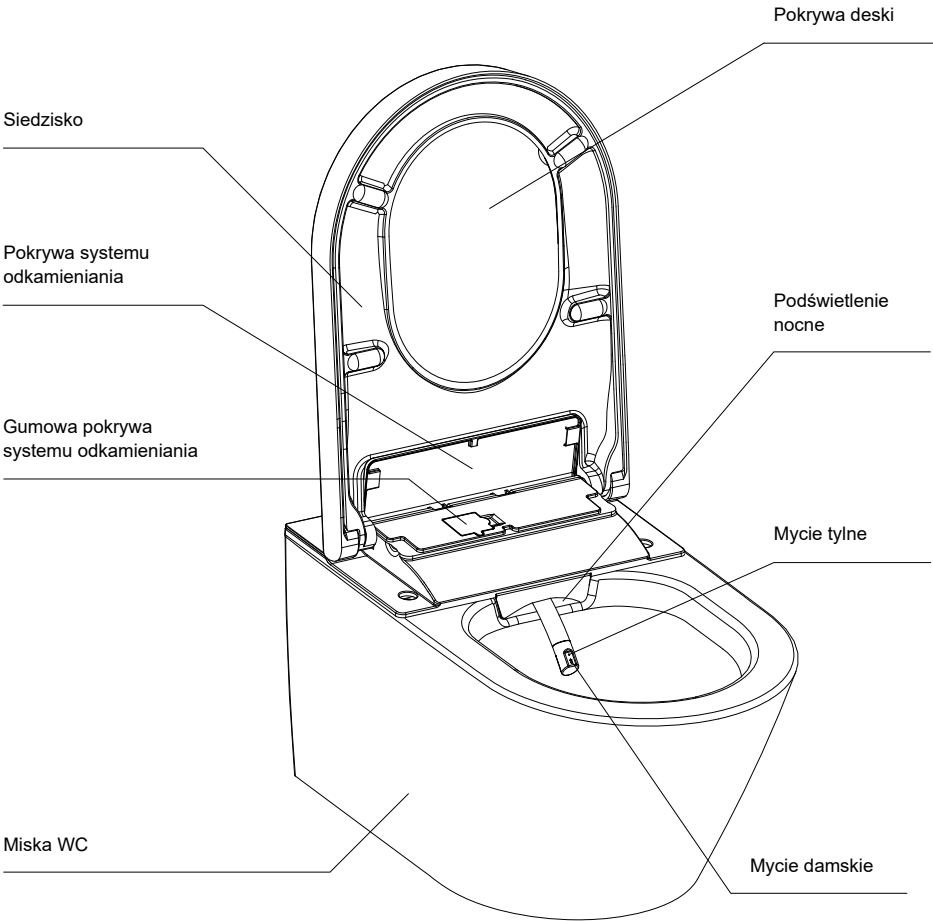
	Model	CEEX.4024.593.D3.2.WH
Mycie	Mycie tylne	•
	Mycie damskie	•
	Mycie oscylacyjne	•
	Mycie pulsacyjne	•
	Mycie oscylacyjne i pulsacyjne	•
	Regulacja temperatury wody	5-stopniowa (domyślnie 3)
	Regulacja siły przepływu	5-stopniowa (domyślnie 3)
	Regulacja pozycji natrysku	5-stopniowa (domyślnie 5)
Higiena	Samoczyszczenie dyszy	•
	Manualne czyszczenie dyszy	•
	Odkamienianie	•
	Podświetlenie nocne	•
	Pokrywa i deska wolnoopadająca	•
	Łatwe wypinanie deski	•
	Złącze zasilania wodą	G 3/8
	Zasilanie elektryczne i częstotliwość	AC220-240 V , 50/60 HZ
	Pobór mocy	950 W
	Długość przewodu zasilającego	1.8 m
	Ciśnienie wody z zasilania	0.07~0.75 MPa (0.7~7.5 Bar)
	Temperatura wody z zasilania	4 ~ 35°C
	Temperatura otoczenia	4 ~ 40°C
	Poziom ochrony	IPX4
Urządzenia myjące	Przepływ wody	350 ~ 650 ml/min
	Zakres temperatury wody	31 ~ 39°C
	Cykl czasu mycia	3 minuty
	Sposób podgrzewania	Zbiornik
	Maksymalna pobierana moc	1200 W
	Zabezpieczenia	Bezpiecznik termiczny / Przełącznik poziomu cieczy / Termostat
	Zapobieganie przepływowi wstęcnemu	Szczelina powietrzna
	Zakres częstotliwości	2460MHz
Pilot sterowania	Maksymalna moc wyjściowa RF	-10dBm
	Typ baterii	3V CR2032
	Ilość baterii	Dwie sztuki
	Inne zabezpieczenia	Bezpieczniki
	Waga netto	32 kg
	Wymiary	593×370×380 mm

Dakota 2.2

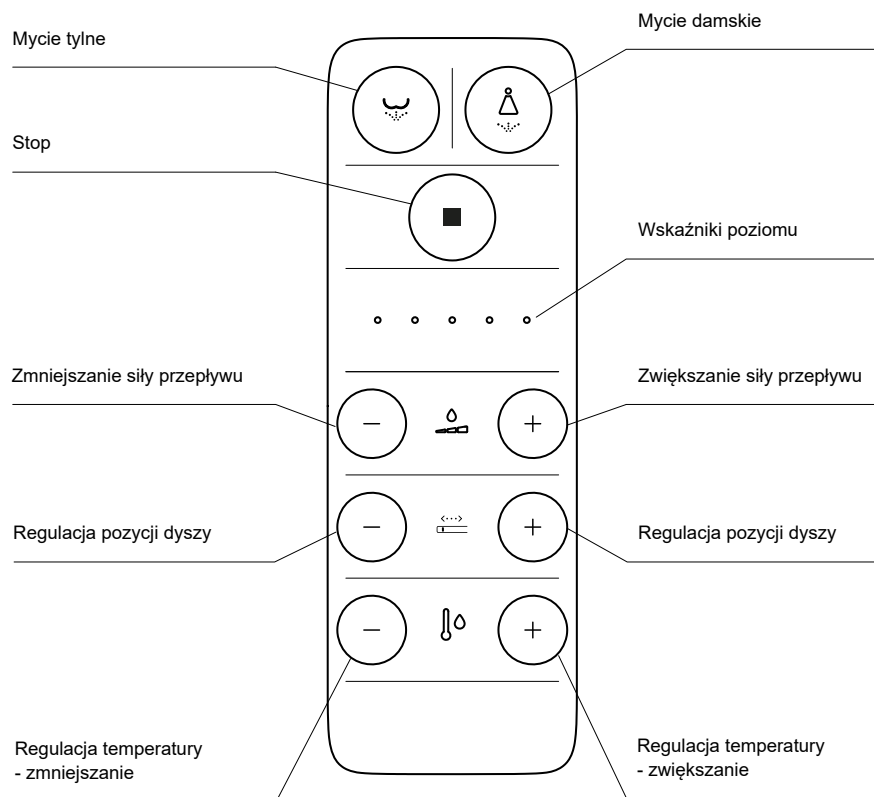
Rysunki techniczne (mm)



Elementy produktu



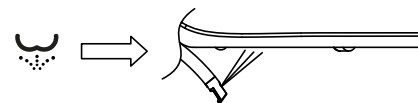
Zdalne sterowanie



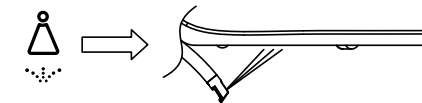
Pamiętaj, przed użyciem należy włożyć baterie do pilota (typ 3V CR2032).

Mycie tylne / Mycie damskie

- Usiądź na desce



Włącz przycisk mycia tylnego



Włącz przycisk mycia damskiego

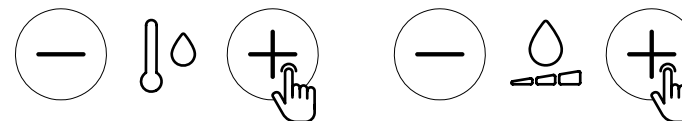
Naciśnij odpowiedni przycisk mycia na pilocie, aby rozpocząć mycie. Cykl mycia zatrzyma się po 3 minutach. Można zatrzymać mycie w dowolnym momencie naciskając przycisk „Stop” na pokrętle lub pilocie.

Uwaga

Podczas mycia tylnego lub damskiego, dysza po około 10 sekundach przejdzie do mycia pulsacyjnego, które trwa około 18 sekund, a następnie powróci do pozycji wyjściowej, aż do końca zakończenia pełnego cyklu mycia.

Obsługa

- Podczas mycia tylnego lub damskiego

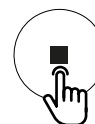


Naciskając na pilocie przyciski zmieniamy poszczególne tryby mycia.

● ○ ○ ○ ○	● ● ○ ○ ○	● ● ● ○ ○	● ● ● ● ○
Normalne: kiedy świeci się jedna dioda.	Oscylujące: kiedy świecą się dwie diody.	Pulsacyjne: kiedy świecą się trzy diody.	Oscylacyjne + pulsacyjne: kiedy świecą się cztery diody.

Zatrzymanie

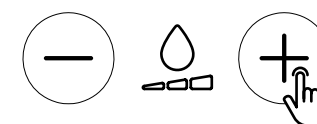
- Podczas mycia tylnego lub mycia damskiego



Naciśnij przycisk Stop na pilocie, aby zatrzymać mycie w dowolnym momencie.

Regulacja siły przepływu wody

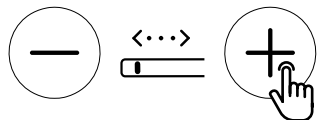
- Podczas mycia tylnego lub mycia damskiego



Na pilocie przyciśnij „+” aby zwiększyć siłę strumienia wody, przyciśnij „-” aby zmniejszyć siłę.

Regulacja pozycji dyszy

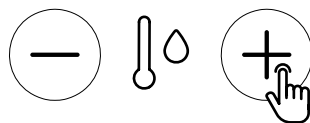
- Podczas mycia tylnego lub mycia damskiego
- Domyślna pozycja 5



Na pilocie przyciśnij „+” aby wysunąć dyszę, przyciśnij „-” aby ją schować.

Regulacja temperatury

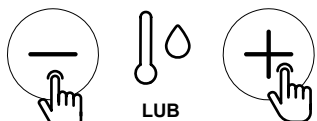
- W trakcie mycia tylnego lub damskiego



Naciśnij przycisk „+” lub „-” na pilocie, aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę wody.

Ustawienia oświetlenia

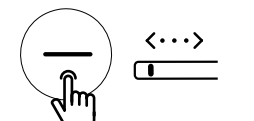
- Stale włączone podświetlenie nocne jest włączone domyślnie.



LUB



Wyłączone:
świeci się 1 dioda.

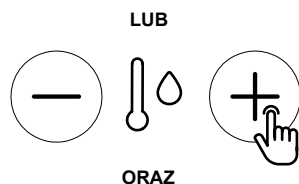


Zawsze włączone:
świecą się 2 diody.

Ustawienia dźwięku

- Sygnal dźwiękowy pojawia się przy odebraniu polecenia od użytkownika.

Naciśnij i przytrzymaj + lub - na pilocie a następnie naciśnij przycisk mycia damskiego. oświetlenie wyłączy się. Ponowne naciśnięcie mycia damskiego spowoduje włączenie światła.



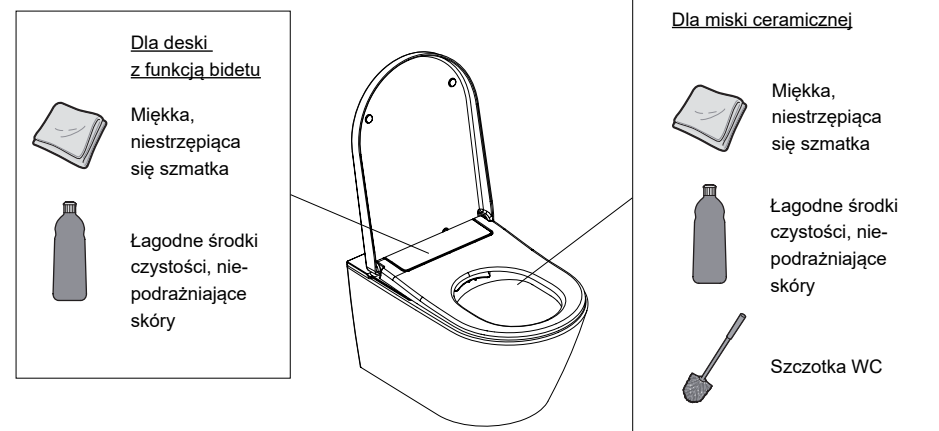
Czyszczenie i konserwacja

- Ogólne zalecenia dotyczące pielęgnacji i czyszczenia

Częstotliwość czyszczenia	Rodzaj aktywności
Codziennie	Usunąć krople wody miękką szmatką, aby uniknąć zacieków z kamienia
Raz w tygodniu	Czyścić wszystkie powierzchnie. W razie potrzeby wyczyścić dyszę rozpylającą. Zobacz „Czyszczenie dyszy”
Raz w miesiącu	Czyścić ceramikę za pomocą niskokwasowych środków czyszczących
Co pół roku	Odkamienianie (lub częściej) oraz wymiana filtra (o ile został zainstalowany)

Zalecane - zastosowanie filtra i wymiana co 6 miesięcy

- Środki czyszczące



Zalecane środki do konserwacji:

CENL.CZ.DA.FIL.01 - Filtr do toalety myjącej Dakota
CHEX.CALC.300 - Odkamieniacz AntiCalc Duo do toalet myjących



Nie używać środków czyszczących, mocnych kwasów i zasad.
Do czyszczenia elementów plastikowych nie używać twardej szczotki, np. nylonowej szczotki WC.
Przy czyszczeniu ceramiki nie należy stosować metalowej szczotki.

Samoczyszczenie zbiornika



Notice

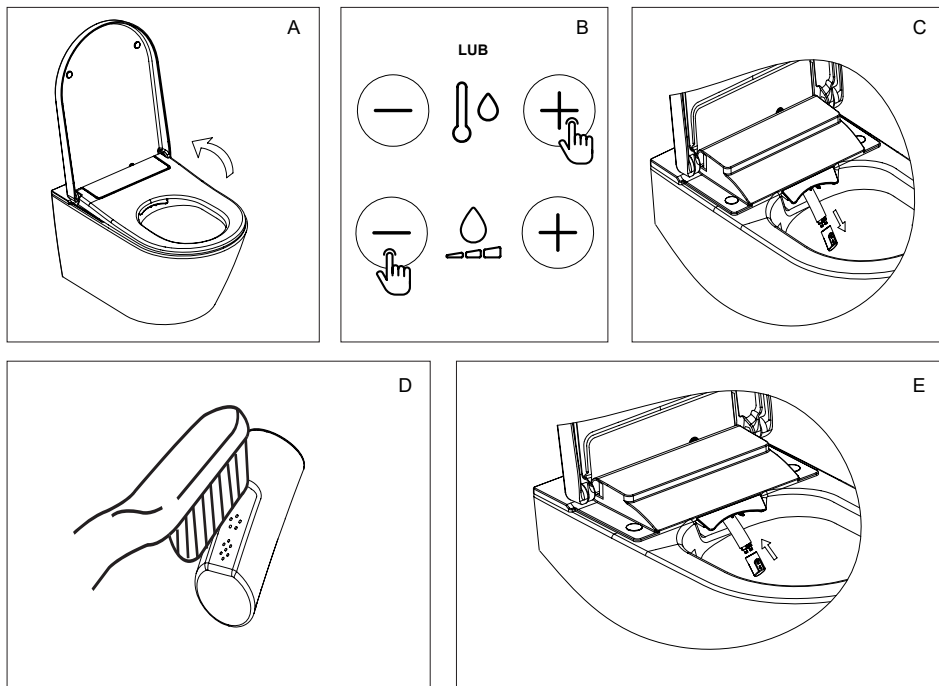
Jeśli funkcja mycia inteligentnej toalety nie była używana przez ponad 72 godziny, po wykryciu obecności osoby przez urządzenie, automatycznie rozpocznie się samoczyszczenie zbiornika, które trwa około 3 minuty. Po zakończeniu samoczyszczenia urządzenie powróci do normalnej pracy. Podczas samoczyszczenia, pozostałe przyciski na pilocie są nieaktywne, ale po naciśnięciu przycisku STOP, samoczyszczenie zbiornika zostanie wyłączone.

Czyszczenie i wymiana dyszy

- Dysza jest czyszczona przed oraz po każdym procesie mycia

Manualne czyszczenie dyszy:

Otwórz pokrywę i siedzisko, przytrzymaj na pilocie + lub - temp oraz - na siłę przepływu. Następnie dysza wysunie się i rozpocznie proces czyszczenia. Powróci na swoją pozycję po 5 minutach lub po naciśnięciu przycisku „stop”. Aby wymienić końcówkę dyszy myjącej zobacz rysunek E.

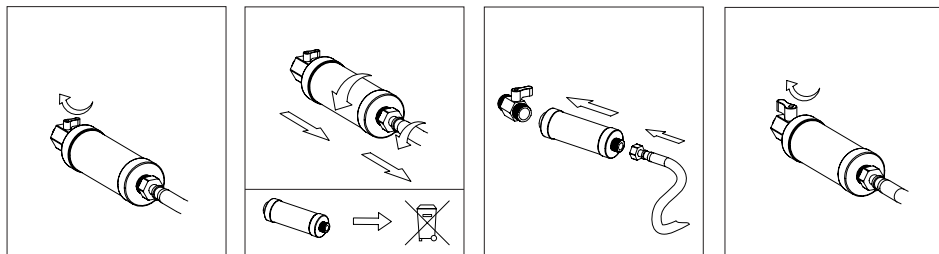


Podczas czyszczenia manualnego woda przelewa się wokół dyszy. Jest to zjawisko standardowe.

Instalacja i wymiana filtra*

- Rekomendujemy instalację i wymianę filtra co ok 6 miesięcy.

*Filtra brak w zestawie (kod produktu CENL.CZ.DA.FIL.01).



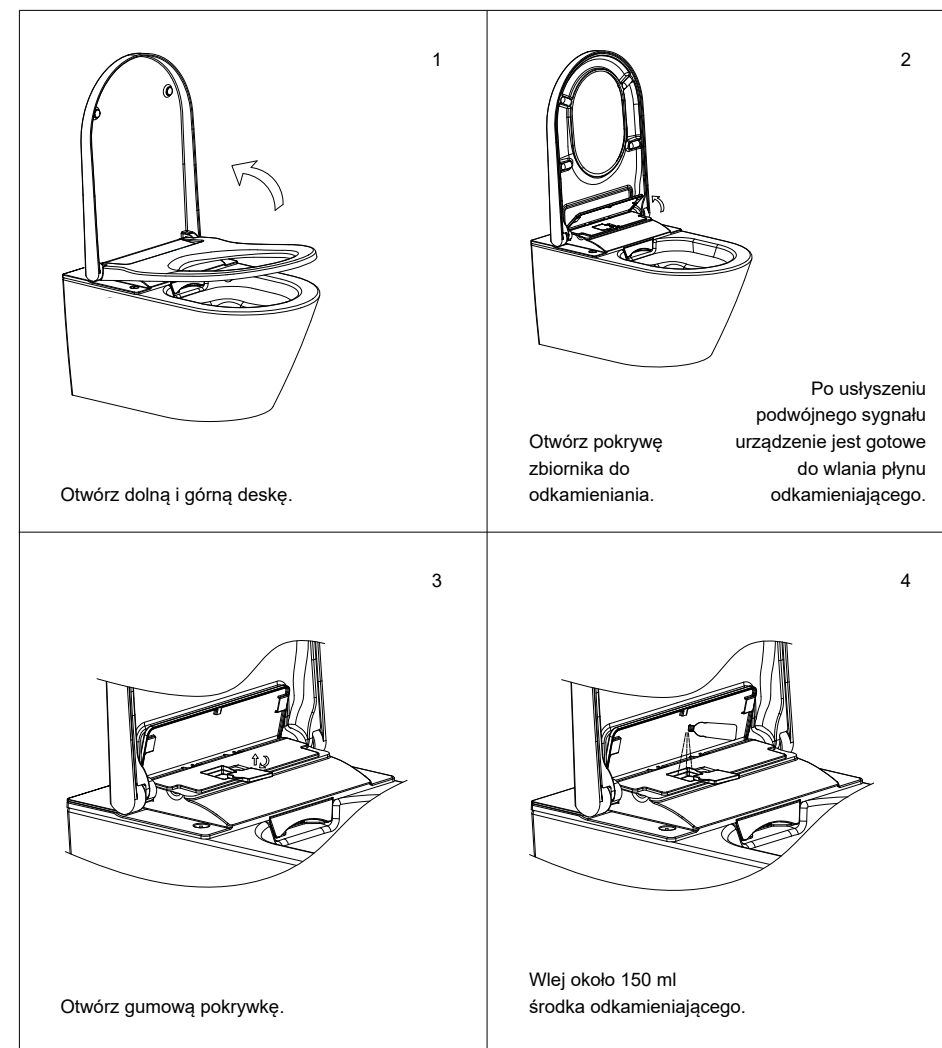
Odkamienianie

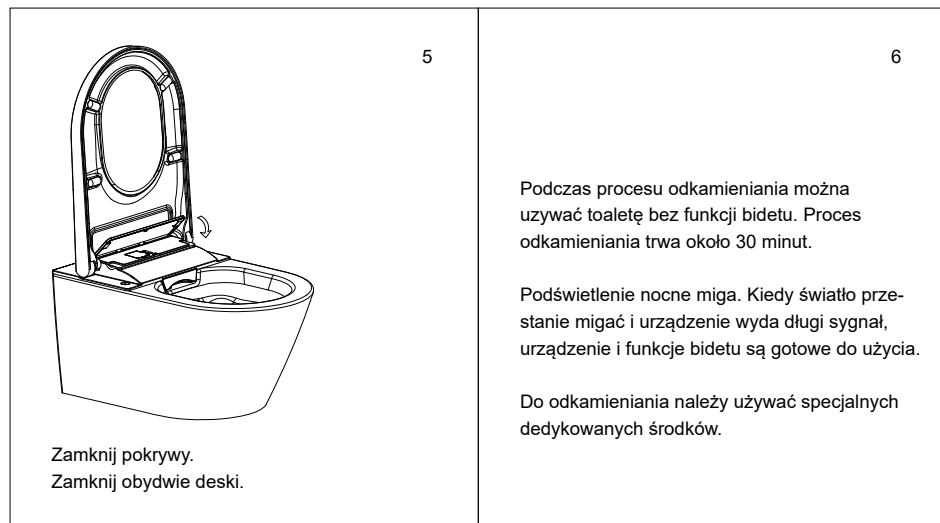
- Odkamienianie powinno być przeprowadzone co najmniej raz na 3-6 miesięcy. W zależności od twardości wody i stopnia użytkowania produktu, może być wymagane częstsze odkamienianie.
- Do odkamieniania zalecamy **Odkamieniacz AntiCalc Duo** do toalet myjących (kod produktu CHEX.CALC 300).



Notice

Nie należy używać do odkamieniania środków żrących. Używać dedykowanych preparatów do odkamieniania toalet myjących.



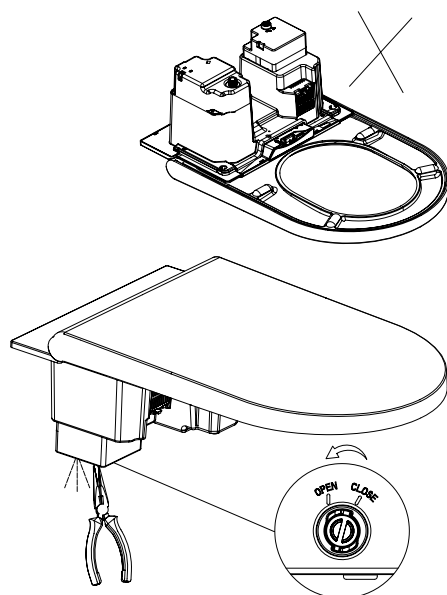


Opróżnianie zbiornika wody



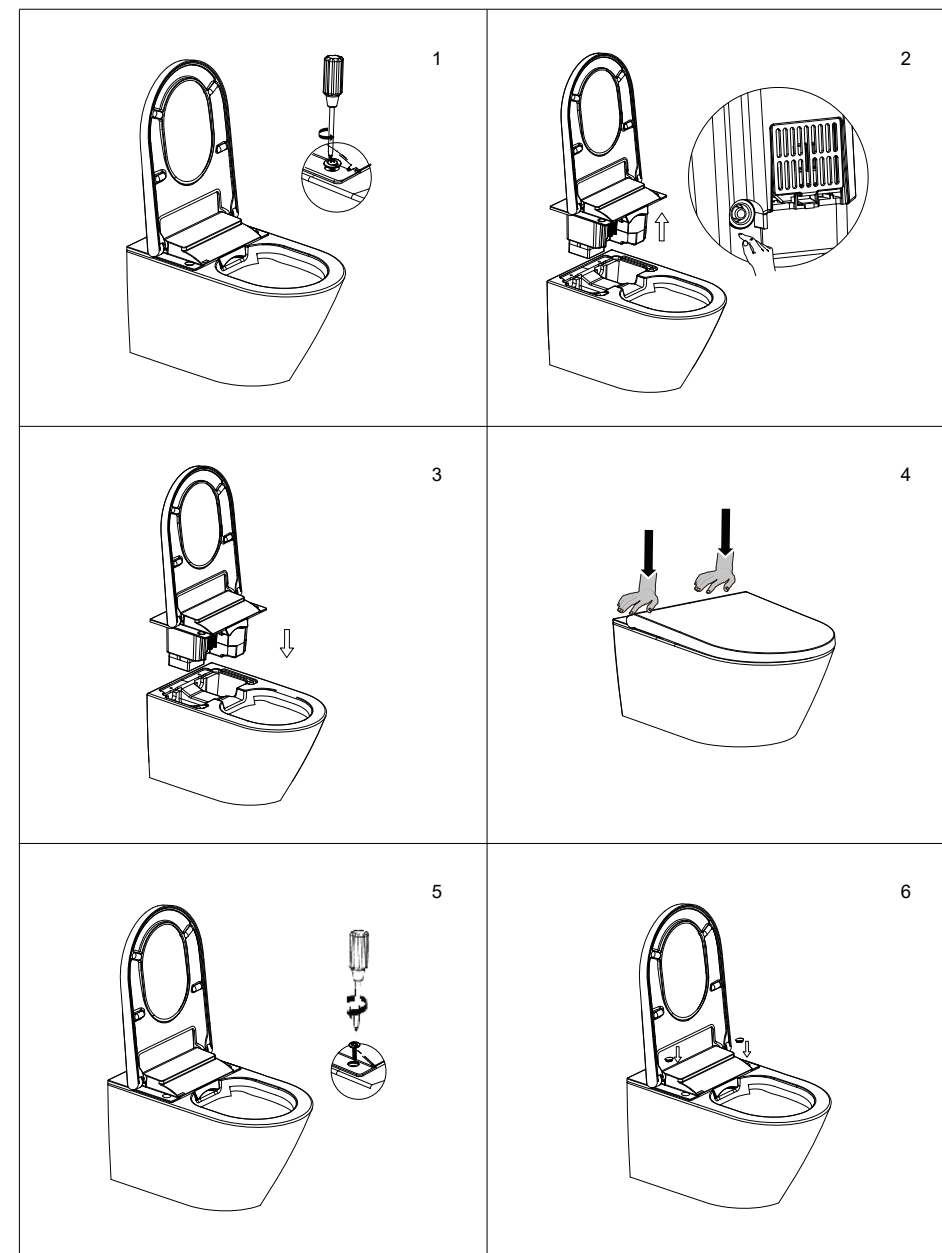
Danger

- Dopływ wody i zasilania muszą zostać odcięte przed demontażem panelu bidetu.
- Nie odwracać ani nie przechylać panelu przed zakończeniem opróżniania zbiornika wody.
- Przytrzymaj kombinerkami zatyczkę i przekręć do pozycji „OPEN”, a następnie wyciągnij. Rozpocznie się oczyszczanie zbiornika.
- Po oczyszczeniu, wsadź zatyczkę, przekręć do pozycji „CLOSE”.

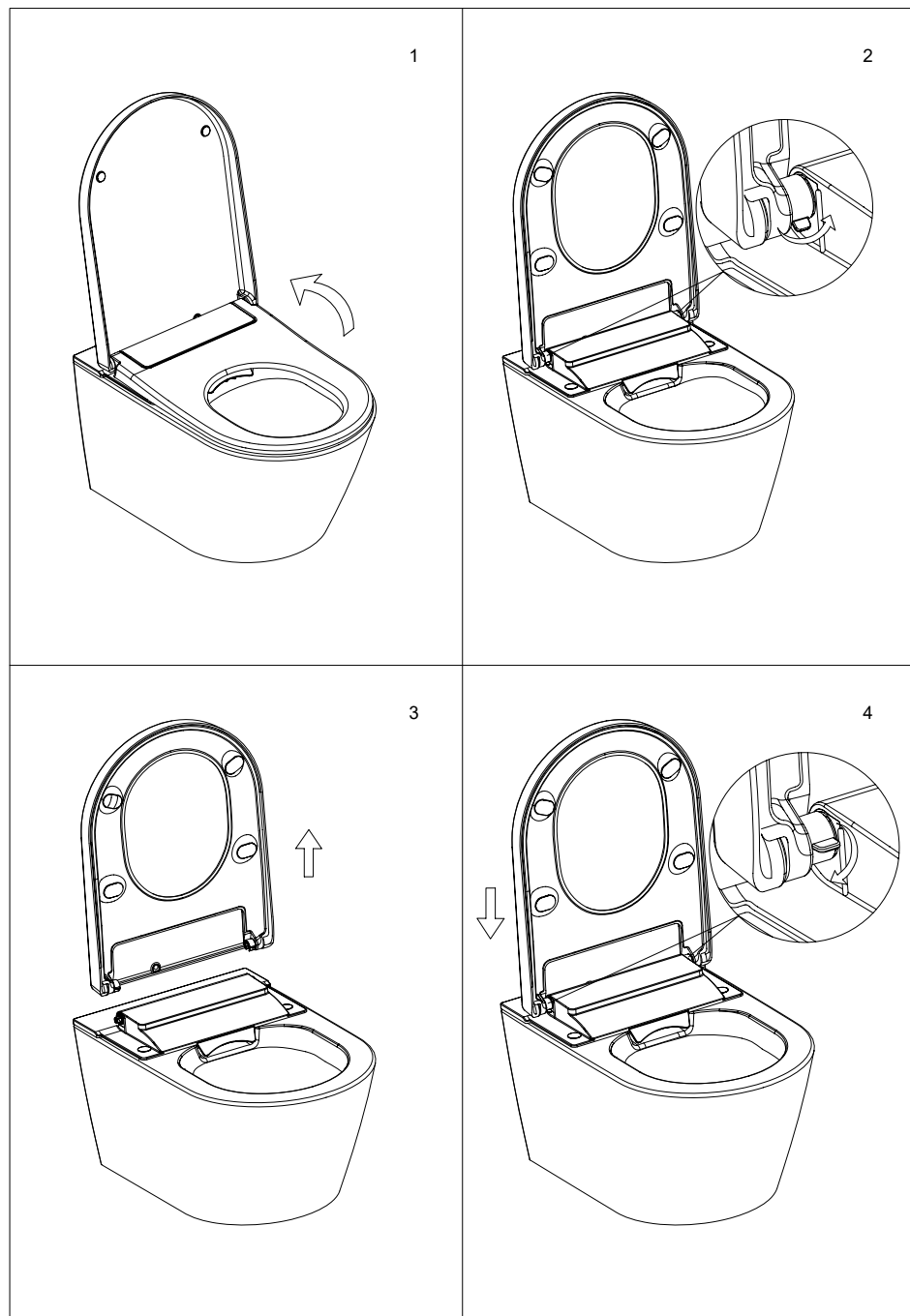


Resetowanie termostatu

- Jeśli temperatura wody w zbiorniku przekroczy 45 stopni C, termostat wyłączy się automatycznie, aby zapobiec dalszemu podgrzewaniu wody. Należy odczekać aż temperatura w zbiorniku spadnie do 40 stopni C lub niżej, a następnie należy wyłączyć zasilanie i wykonać reset urządzenia zgodnie z poniższą instrukcją, aby włączyć termostat.



Wypinanie deski



Pilot ustawienia One-ON-One

W przypadku instalacji kilku bidetów elektronicznych w tym samej przestrzeni (sąsiadujące pomieszczenia), zaleca się przeprowadzenie procesu połączenia danego pilota z toaletą.

1. Zamknij deskę.
2. Naciskaj przycisk „Mycie damskie” na pilocie przez około 5 sekund, wskaźniki zaświecą się po kolei, usłyszysz krótki sygnał dźwiękowy, a wskaźniki zaczną migać.
3. Otwórz pokrywę, a następnie zamknij ją (czynność powinna zostać wykonana w ciągu 10 sekund). Wskaźniki na pilocie przestaną migać i będą świecić przez 2 sekundy. Rozlegnie się długi sygnał dźwiękowy, co oznacza, że dopasowanie zostało pomyślnie wykonane.

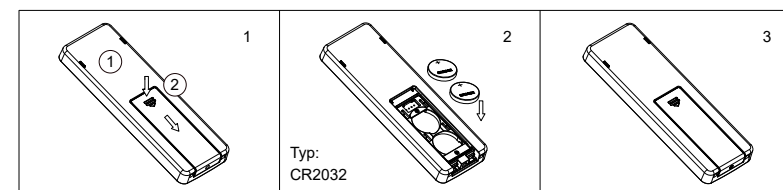
Przywracanie ustawień fabrycznych

Wyjmij baterie z pilota i włóż je ponownie. Wszystkie ikony zaświecą się. Naciśnij STOP, ikony podświetlą się po kolei od 1 do 5 i toaleta wyda krótki sygnał dźwiękowy. Puść przycisk stop. Oznacza to przywrócenie ustawień fabrycznych.

Wymiana baterii

- Pilot wymaga dwóch sztuk baterii (typ 3V CR2032).
- Kiedy diody świecą światłem ciągłym, należy wymienić baterie w pilocie (brak w komplecie).

1. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania, nie powinny być użyte ponownie.
2. Baterie do ponownego ładowania należy wyjąć z urządzenia przed ładowaniem.
3. Różne typy baterii naładowanych i nie naładowanych nie powinny być stosowane w urządzeniu.
4. Baterie powinny być włożone zgodnie z oznaczeniami „+” oraz „-”.
5. Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
6. Jeśli urządzenie ma być nieużywane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.
7. Zacisków zasilających nie należy zwierać.



Rozwiązywanie problemów

Możliwy problem	Możliwy powód	Proponowane rozwiązanie
Opcja mycia nie działa	1. Zasilanie może nie być włączone	1. Należy włączyć zasilanie
	2. Dopływ wody może nie być otwarty	2. Należy otworzyć wejściowy zawór wody lub sprawdzić czy nie ma niekontrolowanego wycieku wody
	3. Użytkownik może nie siedzieć na desce	3. Należy usiąść na desce w odpowiednim miejscu
	4. Pokrywa deski może być zamknięta	4. Należy otworzyć pokrywę deski i usiąść na siedzisku
	5. Funkcja bidetu mogła nie być używana powyżej 72 godzin	5. W przypadku nie używania funkcji bidetu powyżej 72 godzin, system uruchamia proces samoczyszczenia, który trwa około 3 minut. W tym czasie przyciski sterujące są nieaktywne. Po zakończeniu procesu funkcje wracają do normalnego stanu
	6. Filtr (o ile został zamontowany) może być zablokowany	6. Należy wymienić filtr. Żywotność filtra wynosi około pół roku
Dysza nagle się chowa	1. Proces mycia trwa 3 minuty. Natrysk wyłączy się po tym czasie, a dysza się schowa	1. Jest to normalne. Należy ponownie wcisnąć przycisk „mycie”, żeby rozpocząć ponownie mycie
	2. Może występować problem z dopływem wody	2. Należy sprawdzić czy nie ma niekontrolowanego wycieku wody
	3. Czujnik może wykrywać, że użytkownik wstaje z deski	3. Należy usiąść w odpowiedniej części deski
	4. Pokrywa deski może być zamknięta	4. Nie należy zamykać pokrywy deski w trakcie mycia
Niski poziom przepływu wody	1. Siła przepływu wody może być ustawiona na zbyt niskim poziomie	1. Należy zwiększyć siłę przepływu wody zgodnie z punktem „Regulacja siły przepływu wody” z instrukcji użytkownika
	2. Ciśnienie wody może być zbyt niskie	2. Należy sprawdzić i upewnić się, że ciśnienie wody jest $\geq 0,07\text{MPa}$
	3. Filtr może być zablokowany	3. Należy wymienić filtr. Żywotność filtra wynosi około pół roku
	4. Dysza może być zablokowana	4. Należy wymienić dyszę na nową
Niska temperatura wody	1. Temperatura wody może być ustawiona na zbyt niskim poziomie	1. Należy ustawić wyższą temperaturę wody zgodnie z punktem „Regulacja temperatury” z instrukcji użytkownika
	2. Temperatura wody z zasilania może być zbyt niska	2. Należy ustawić wyższą temperaturę zgodnie z punktem „Regulacja temperatury” w instrukcji użytkownika lub zmniejszyć przepływ wody zgodnie z punktem „Regulacja siły przepływu wody”
Dysza wysuwa się powoli	Przy włączaniu funkcji mycia, najpierw przed wysunięciem dyszy trwa proces samoczyszczenia, który trwa chwilę	Jest to normalne
Woda wypływa bez wysunięcia się dyszy	1. Po uruchomieniu funkcji mycia dysza będzie się samooczyszczać przed wysunięciem. Po zakończeniu mycia, następuje ten sam proces	1. Jest to normalne
	2. Funkcja bidetu mogła nie być używana powyżej 72 godzin	2. Jest to normalne. Jeżeli funkcja bidetu nie jest używana powyżej 72 godzin, proces samoczyszczenia trwający około 3 minut włącza się, kiedy użytkownik włącza funkcję mycia
Podświetlenie nocne stale wyłączone	Funkcja podświetlenia nocnego może być wyłączona	Należy włączyć funkcję podświetlenia nocnego i ustawić tryb podświetlenia zgodnie z punktem „Ustawienia oświetlenia” w instrukcji obsługi
Podświetlenie nocne stale włączone	Funkcja podświetlenia nocnego może być stale włączona	Należy ustawić tryb oświetlenia nocnego zgodnie z punktem „Ustawienia oświetlenia” z instrukcji obsługi.
Dysza chowa się automatycznie przy czyszczeniu manualnym	1. Dysza chowa się po 5 minutowym procesie mycia	1. Jest to normalne
	2. Przycisk „stop” mógł zostać wcisnięty	2. Manualne czyszczenie zostanie wyłączone po wcisnięciu pokrętki lub przycisku „stop” na panelu sterującym
	3. Czujnik może wskazywać opuszczanie deski	3. Nie należy opuszczać deski w trakcie procesu czyszczenia manualnego

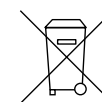
W trakcie działania produktu występują sygnały dźwiękowe	Pojawia się krótki sygnał podczas siadania i długi podczas wstawiania. Jest również krótki sygnał, gdy urządzenie otrzyma polecenie od użytkownika	Jest to normalne. Można wyłączyć dźwięk. Zobacz „Ustawienia dźwięku”
Funkcja mycia nie działa prawidłowo	Produkt działa inaczej niż zwykle	Należy wyłączyć urządzenie na minutę, a następnie włączyć je ponownie. Jeżeli urządzenie wciąż nie działa prawidłowo, skontaktować się ze sprzedawcą
Pilot nie działa	1. Brak baterii w pilocie	1. Umieść baterie w pilocie. Sprawdź, czy są zainstalowane prawidłowo
	2. Za niskie poziom baterii	2. Wymień baterie na nowe
	3. Kod pilota jest inny niż kod bidetu	3. Sprawdź ustawienie kodu. Postępuj zgodnie z instrukcją One on one
Podczas pracy bidetu słychać sygnały dźwiękowe	Słychać krótki sygnał dźwiękowy, gdy siadasz, oraz długi sygnał, gdy wstajesz. Dodatkowo rozlega się krótki sygnał, gdy bidet otrzyma polecenia	To jest normalne. Możesz wyłączyć dźwięk. Zobacz „Ustawienia dźwięku”
Bidet nie może działać prawidłowo	Być może występuje jakaś nieprawidłowość	Proszę wyłączyć zasilanie i włączyć ponownie po jednej minucie. Jeśli bidet nadal nie będzie działał, proszę skontaktować się z lokalnym dystrybutorem
Światło wokół pokrętki miga dwa razy, a jednocześnie słychać ciągły sygnał dźwiękowy	Temperatura dopływu wody może być zbyt wysoka	Proszę wyłączyć zasilanie i dopływ wody, zaprzestać używania produktu, a następnie skontaktować się z lokalnym dystrybutorem
Światło wokół lampki nocnej cały czas miga	Może być coś nie tak z produktem	Proszę sprawdzić, czy zasilanie elektryczne i dopływ wody działają prawidłowo, wyłączyć zasilanie i ponownie uruchomić produkt. Jeśli bidet nadal nie będzie działał, proszę skontaktować się z lokalnym dystrybutorem

Utylizacja

- Urządzeń elektrycznych nie wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Korzystać z punktów odbioru takich urządzeń, znajdujących się w okolicy.
- O informacje na temat lokalizacji takich punktów można się zwrócić do miejscowych władz.
- Nieprzemyślane pozbywanie się urządzeń elektrycznych grozi tym, że pod wpływem warunków atmosferycznych, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód podziemnych, a stamtąd do łańcucha pokarmowego, bądź na wiele lat skażić miejscową florę i faunę.
- W przypadku wymiany urządzenia na nowe, sprzedawca jest prawnie zobowiązany do nieodpłatnego odbioru starego urządzenia w celu jego utylizacji.

Uwaga!

Używanie mocnych środków chemicznych oraz twardych szczotek do czyszczenia deski może spowodować jej uszkodzenie. Jeśli otoczenie ma temperaturę poniżej 0 stopni, prosimy usunąć wodę ze środka miski WC i rur. W przypadku zamarznięcia, lód może uszkodzić produkt. Zabronione jest wrzucanie przedmiotów takich jak gazety, pieluchy, chusteczki higieniczne, podpaski higieniczne itp., gdyż może to spowodować zablokowanie odpływu. Zabrania się uderzać w elementy ceramiczne, może to powodować pęknięcia i nieszczelności produktu. Prosimy nie zamykać deski z użyciem siły, może to doprowadzić do uszkodzenia mechanizmu wolno-opadającego.



Czyszczenie i konserwacja

- Czyść powierzchnię za pomocą miękkiej wilgotnej szmatki
- Nie używaj detergentów rysujących powierzchnię
- Nie stawaj na pokrywie oraz obręczy deski

[illegible][illegible]

Ogólne Warunki Gwarancji dostępne na stronie internetowej pod adresem:
<https://www.excellent.com.pl/gwarancja>

Excellent SA
32-003 Podłęże 662

Tel.: 12 657 18 87
e-mail: lazienki@excellent.com.pl

www.excellent.com.pl

v.01/07.2025